

「你們要為耶路撒冷求平安！耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！」-詩篇 122:6



## 本週以色列焦點第 264 期

2022.8.30 猶太曆 5782

### 敘利亞人權觀察組織

### 報導以色列摧毀伊朗導彈

據報導，位於敘利亞科學研究中心（SSRC）一間被以色列鎖定的目標倉庫內存放數千枚在伊斯蘭革命衛隊（IRGC）「專家官員」監督下組裝的導彈。



12 月 7 日敘利亞國家媒體報導以色列空襲拉塔基亞港 ( Latakia ) 後，一處貨櫃囤放區冒出大火濃煙。( 照片來源：SANA/REUTERS )

根據敘利亞人權觀察組織 ( SOHR-Syrian Observatory for Human Rights ) 週六報導，以色列週四的空襲擊中敘利亞邁斯亞夫 ( Masyaf ) 的一處導彈倉庫，該倉庫內有一千多枚伊朗製造的導彈。

報導稱該倉庫位於邁斯亞夫市的敘利亞科學研究中心 ( SSRC-Syrian Scientific Studies and Research Center ) 的綜合園區，庫存數千枚在伊斯蘭革命衛隊「專家官員」監督下組裝的中程地對地導彈。

敘利亞防空系統於週四在敘利亞西北部啟動。敘利亞國家通訊社 ( SANA ) 報導，當地部隊在邁斯亞夫的上空「對抗敵對目標」。之後該通訊社稱此空襲為以色列的襲擊。

據稱以色列襲擊後，邁斯亞夫地區烈火濃煙四起，並有平民受傷。

根據 SOHR 報導，邁斯亞夫空襲中有十四名敘利亞的平民分別受到輕重傷，此外傷亡人數中也有伊朗支持守衛敘利亞科學研究中心的民兵成員。



2017 年 6 月 15 日，敘利亞南部城市德拉 ( Deraa ) 的叛軍控制區遭到空襲後，冒出濃煙 ( 示意圖 )。( 照片來源：REUTERS/ALAA AL-FAQIR )

報導另稱由於倉庫爆炸產生的彈片波及邁斯亞夫周圍地區，引發好幾處的火災，使得附近的民房和地產遭受物質損失。

根據敘利亞的報導，襲擊後的二次爆炸持續數小時，隨而引起大火。據報導當地居民被指示前往別處避難，直到火勢得到控制。

據稱敘利亞科學研究中心已多次成為以色列空襲的目標，  
包括 4 月 9 日罕見的日間空襲。

新聞來源：JP

新聞日期：2022/08/28

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

## 經文與禱告方向

### 詩篇 140:7-8

主—耶和華、我救恩的力量啊，在爭戰的日子，你遮蔽了我的頭。耶和華啊，求你不要遂惡人的心願；不要成就他們的計謀，恐怕他們自高。

### 以賽亞書 54:17a

凡為攻擊你造成的器械必不利用

### 詩篇 10:2

惡人在驕橫中把困苦人追得火急；願他們陷在自己所設的計謀裡。

主耶和華，祢滿有智慧和權柄，看透人心圖謀的一切。懇求祢照著對亞伯拉罕的應許保護以色列和其上的居民，並憐憫敘利亞的百姓，使他們也得蒙祢的救恩，明白真理不再受到惡者的利用，得以脫離因仇恨不饒恕所帶來的咒詛。我們持續祈求以色列四境平安，因祢是在爭戰的日子遮蓋保護以色列的神。阿們。

## 以色列摩薩德局長

### 為伊朗協議將訪問華盛頓

拉皮德呼籲美國提出「可信的軍事威脅」以迫使達成更好的協議，一位高層政府官員表示暴力是「伊朗理解的語言。」



2022 年 5 月 3 日，摩薩德局長大衛·巴爾內亞（ David Barnea ）出席在耶路撒冷舉行的以色列陣亡士兵和恐怖活動受害者紀念日儀式。

（ 照片來源： Olivier Fitoussi/Flash90 ）

摩薩德局長大衛·巴爾內亞（ David Barnea ）下週將前往華盛頓，緊鑼密鼓地為以色列來影響伊朗與世界大國之間潛在核協議的走向，巴爾內亞和政府高層官員一致抨擊該協議，因為該協議目前對以色列是不利的。

一位高層政府官員週日確認白宮已知道巴爾內亞的行程，但沒有詳細說明拜登政府是否參與其計劃。巴爾內亞將是繼以色列國防部長本尼·甘茨（ Benny Gantz ）和國家安全

顧問伊亞爾·胡拉塔 ( Eyal Hulata ) 之後，第三位近日訪問華盛頓討論伊朗協議的以色列高層官員。

過去兩週為活絡以色列的媒體報導，摩薩德局長上週四罕見的發表評論，他告訴記者此協議不但「對以色列非常不利」，而且還是「基於在謊言之上」。在巴爾尼亞、以色列總理亞伊爾·拉皮德 ( Yair Lapid ) 和甘茨的聲言中一致認為該協議是「惡劣的」，以色列不會受其約束，並保留對伊朗核計劃採取行動的權利。

在巴爾尼亞訪問之前，拉皮德表示以色列的軍事和情報部門正加倍努力應對伊朗的核威脅。

「如果簽訂了這項協議，它對我們不會有任何的約束力。我們不是其中的一方，這協議不會限制我們的行動。我們已指示以色列國防軍和摩薩德為任何情況做好準備。我們已預備隨時採取行動維護以色列的安全。美國人明白這一點，世界也明白這一點，以色列社會也該明白這一點。」拉皮德週日在耶路撒冷總理辦公室的簡報會上告訴記者。

在這些推演情景中，拉皮德還表示應該將「一個可信的軍事威脅應該「在會議上提出來」，以推動伊朗達成更好的協議。



以色列總理亞伊爾·拉皮德於 2022 年 8 月 28 日在耶路撒冷總理辦公室舉行新聞發佈會。(照片來源：Amos Ben Gershom/GPO)

拉皮德補充說，這可信的軍事威脅即是美國的彈藥武器能夠穿透伊朗大部分的地下燃料庫，這也是「迫使伊朗上次簽署核協議的原因」。

一位對該議題有可靠消息的人士證實，以色列正在敦促美國發出這樣的威脅。



「我們認為可信的軍事威脅會促成一項好的協議，而這也是伊朗理解的語言。」這位高層政府官員表示。他說以色列已經向美國人明確表明此立場。

在前總理班傑明·納坦雅胡 ( Benjamin Netanyahu ) 的領導下，以色列在輿論中反對最初的 2015 年協議，納坦雅胡在沒有白宮參與的情況下直接向美國國會發表特別具有爭議性的談話。美國在前總統唐納德·川普 ( Donald Trump ) 領導下於 2018 年退出協議，但在拜登的領導下，這幾個月來一直就重新加入協議進行談判。

拉皮德和前總理納夫塔利·班奈特 ( Naftali Bennett ) ( 目前正在國外度假 ) 私下對該議題進行討論，試圖避免以色列與美國政府之間的關係惡化。

「我們絕不能回到 2015 年時的狀況。直到今天我們仍為納坦雅胡在美國國會發表言論所造成的損害付出代價，隨後美國政府結束了與我們的對話，不允許以色列對協議進行修正。」拉皮德說。

然而隨著潛在的協議簽署臨近，納坦雅胡抨擊他的繼任者未能取得成果。在他看來，任何協議都無法解決伊朗的核計劃，反之，以色列應該採取結合嚴厲的制裁和建立可信的軍事威脅的方式。

納坦雅胡將於週一下午在耶路撒冷總理辦公室會見拉皮德，就伊朗的議題進行安全簡報。



以色列聯合黨 ( Likud ) 領導人班傑明·納坦雅胡 ( MK Benjamin Netanyahu ) 於 2022 年 7 月 26 日在特拉維夫的以色列聯合黨總部向媒體發表講話。( 照片來源：Avshalom Sassoni/Flash90 )

拉皮德和甘茨表示以色列可以接受協議，但目前的協議並不令人滿意。

「這個協議是一個糟糕的協議。2015 年簽署協議時就不太能夠遏制伊朗。今日協議裡固有的危險甚至更大。該協議離結束的日期更近了，但伊朗在技術上已處於不同的位置。」拉皮德告訴記者。

「我們告訴美國人：『這不是拜登總統想要的。』」拉皮德在談到目前的協議草案時說。「這不是拜登在訪問以色列期間所談論的，這不是他在《耶路撒冷宣言》中簽署的內容。」拉皮德補充說，並基於他在上週的評論，即目前的協議草案打破了拜登遏制伊朗核野心方面的底線。

拉皮德重申當前未公佈的協議草案與以色列立場之間的幾個關鍵論點。他強調一項更好的協議將是「更長久和更強大的」，並借用美國人的說法來解釋，重啟談判對那些擔心伊朗核武器野心的國家來說能有什麼好處。

具體而言，拉皮德表示以色列希望達成的是一項結束日期更晚、監督「更嚴格」的協議，並解決伊朗的遠程彈道導彈計劃和整個中東地區「陷入恐怖主義」的問題。

這位高層政府官員表示以色列希望通過解除制裁，向伊朗釋放「最低金額」的資金，但沒有具體說明以色列可以接受的金額。拉皮德上週聲稱，該項協議將使每年有一千億美元流入伊朗的國庫，他說這些錢會直接用於資助其恐怖組織活動。

這位官員說：「我們可以接受更長久和更強大的協議，儘管我們對此有所保留。」

這位高層官員提到巴爾尼亞週四的評論時說，一些希伯來媒體報導稱，巴爾尼亞的評論直接攻擊美國對伊朗談判的處理，並展示出與拉皮德不一致的立場，他說兩人進行了詳細的交談「並試圖弄清楚為何他們之間會出現無中生有的衝突，而實際發生的事是有媒體聲稱摩薩德局長嚴厲批評了美國人，而我們決定來糾正這一點。」

這位官員補充說，其中一個癥結是伊朗要求美國向其保證不會再次退出協議，但估計德黑蘭不太可能得到這種保證。

上週美國提交了對最新核協議草案的回應。

新聞來源：TOI

新聞日期：2022/08/28

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

## 經文與禱告方向

### 詩篇 115:9

以色列啊，你要倚靠耶和華！他是你的幫助和你的盾牌。

### 以賽亞書 10:20

到那日，以色列所剩下的和雅各家所逃脫的，不再倚靠那擊打他們的，卻要誠實倚靠耶和華 - 以色列的聖者。

親愛的主，我們為以色列的領袖們禱告，讓他們能全心倚靠祢。求祢賜智慧、聰明與口才賜給他們，除去媒體在他們中間任何挑撥和離間的言論，不落入仇敵的詭計。懇求祢在此次的協議上完全掌權，因為君王的心在祢的手中如同壟溝的水。感謝祢對以色列的保護和看顧。

# 逃往以色列的烏克蘭人

## 近半數已離開以色列

自六個月前烏俄戰爭發生以來，已有 33,000 名移民抵達以色列，其中 4,200 人獲得以色列公民資格，而有 14,000 人已離開以色列並前往其他國家。



2022 年 3 月 3 日，在特拉維夫附近的本 - 古里安國際機場迎接乘坐救援航班並抵達以色列的烏克蘭難民。( 照片來源：Avshalom Sassoni/Flash90 )

國土報 ( Haaretz ) 報導，根據以色列社會福利部的數據顯示，自二月俄羅斯開始入侵烏克蘭以來，共有 33,000 名烏克蘭人逃往以色列，但其中近半數的難民已經離開以色列。

在這些抵達以色列的難民中，有 4,200 人受到回歸法 ( Law of Return ) 的保護，回歸法保障任何有猶太裔父母或祖父母的人能獲得以色列公民身份。

根據週三的報導，其餘 14,000 名難民已經離開以色列並前往其他國家。

留在該國的絕大多數烏克蘭難民 ( 12,788 人 ) 要求獲得人道救援，包括心理輔導、食物救助、醫療援助以及安排他們在以色列接受教育。

福利部長梅爾·寇恩 ( Meir Cohen ) 說大多數抵達以色列的難民是婦女、兒童與老人，他們「得到了我們大力的支持，與來自政府和民間適宜且合理的支援」。

「無論是在以色列為烏克蘭公民提供協助，或是透過我們向歐洲提供的人道救援，以色列都將繼續幫助他們直到戰爭結束。」寇恩說。



2021 年 12 月 29 日，以色列社會福利部部長梅爾·寇恩在位於耶路撒冷的社會福利部辦公室。(照片來源：Yonatan Sindel/Flash90)

大多數抵達以色列的烏克蘭難民都前往擁有較大俄語社區的城市，其中最多的人（約 616 人）前往沿海城市巴特亞姆（Bat Yam），另有 568 人前往海法（Haifa）、486 人前往亞實基倫（Ashkelon）、417 人前往內坦亞（Netanya）、470 人前往佩塔提克瓦（Petah Tikva）以及有 434 人前往亞實突（Ashdod）。



根據以色列現在的規定，烏克蘭人在以色列停留三個月內不需要簽證。

七月時，以色列高等法院取消了內政部長阿耶萊特·沙凱德 ( Ayelet Shaked ) 設定的移民配額，該配額原本規定將不符合回歸法的烏克蘭難民人數限制在 5,000 人。沙凱德甚至還提出要烏克蘭人在離開家園前必須先填寫一份線上申請表。

法院裁定沙凱德對移民配額的請願書時，駁回以色列對持三個月簽證的移民會逾期居留的主張。

在沙凱德宣佈配額計劃後不到一週內，以色列當局表示抵達以色列的烏克蘭人數已接近配額上限。

當時針對移民人數的上限造成聯合政府內的分歧，梅雷茨黨 ( Meretz party ) 反對此配額規定，此規定亦招致烏克蘭的猛烈批評，烏克蘭認為這是對兩國間簽證協議的藐視。

新聞來源：TOI

新聞日期：2022/08/25

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

## 經文與禱告方向

### 出埃及記 23:9

不可欺壓寄居的；因為你們在埃及地作過寄居的，知道寄居的心。

### 申命記 10:17-18

因為耶和華—你們的神—他是萬神之神，萬主之主，至大的神，大有能力，大而可畏，不以貌取人，也不受賄賂。他為孤兒寡婦伸冤，又憐愛寄居的，賜給他衣食。

求神幫助以色列政府有智慧與憐憫的心來幫助這些逃難至以色列的烏克蘭難民。

**伊朗核協議談判期間，**

**美伊在敘利亞緊張局勢**

*過去十個月，位於伊拉克 (Iraq) 與敘利亞 (Syria) 的美軍  
基地遭受親伊朗組織的攻擊，而本週美國對其進行兩次空  
襲。*



一對美國空軍 F-15E 鷹式戰鬥機在敘利亞進行空襲後飛越伊拉克北部  
( 照片來源：REUTERS )

在過去的十個月裡，美軍基地與部隊遭到伊拉克和敘利亞的親伊朗組織攻擊，本週美國針對敘利亞的親伊朗組織進行了兩次空襲。

美軍襲擊了伊斯蘭革命衛隊 ( IRGC ) 的附屬組織。

美軍的行動很重要，因為這表明了美國將伊朗與其附屬機構列為威脅，並且此空襲發生在傳聞美國和伊朗可能恢復 2015 年伊朗核協議的期間。

目前尚不清楚美國襲擊所造成的破壞性有多大，但有報導指出一些武裝份子被炸死。「當伊朗自己或伊朗所支持的侵略行動發生時，美國會毫不猶豫的保衛自己。」美國國防部次長科林·卡爾（Colin Kahl）說。

「在拜登總統的指示下，美軍今天對敘利亞的代爾祖爾（Deir ez-Zor）進行了空襲。這些精確打擊的目的是為了保衛美軍免受如伊朗支持的團體在 8 月 15 日的攻擊。」聲明如此表示。



伊朗支持的民兵站在靠近敘利亞與伊拉克邊境的坦克上。(照片來源：  
ALAA AL-MARJANI/REUTERS )

「當伊朗自己或伊朗所支持的侵略行動發生時，美國會毫不猶豫的保衛自己。」美國國防部次長科林·卡爾說道。

美國曾對親伊朗組織進行報復性空襲，過去通常是在伊拉克對其進行攻擊，但這次選擇在敘利亞做出回應的原因是因為美軍在敘利亞的軍事行動較自由。

美國現在是伊拉克政府的客人，駐軍在伊拉克是為了打擊伊斯蘭國 ( ISIS )，而不是伊朗。至於伊拉克的親伊朗民兵往往隸屬於伊拉克什葉派 ( Shi' ite ) 政黨，甚至以準軍事組織的身份領取政府薪水。( 註：準軍事組織指的是該武裝組織的結構組成高度軍事化，但並不隸屬於任何國家的正規軍隊 )

在敘利亞，親伊朗組織與伊朗和敘利亞政權有聯繫關係，但美國不需要向敘利亞政權徵求軍事行動的許可，這代表美國可以肆無忌憚的對敘利亞境內的親伊朗組織進行報復性打擊。同樣，伊朗在敘利亞的行動也不受到法律懲罰 ( 而且伊朗能從敘利亞直接威脅著美軍和以色列 )。

**伊朗是怎麼想的？**

伊朗將武器轉移到敘利亞，並通過敘利亞轉移至黎巴嫩 ( Lebanon )。過去一年中，敘利亞境內集中在幼發拉底河 ( Euphrates river ) 谷附近的親伊朗民兵增加對美軍的襲擊。

至於美軍進行兩輪的攻擊也是過去少有的，然而伊朗部隊及其附屬組織是否有人員傷亡，或著該襲擊是否造成其重大損失，目前尚不清楚。

「精確」打擊的性質在於攻擊目標非常具體且小型，以至於它們不會真正導致實質上的破壞或決定性的勝利，甚至也無法發揮威懾作用。

炸毀一輛用於運輸彈藥的卡車，或擊中火箭彈發射器並不會改變現在的局勢。伊朗是否會因著美方的空襲，而認為在敘利亞應該更加小心？事實上，伊朗將其民兵視為炮灰，但伊朗並不會將自己的伊斯蘭革命衛隊成員與軍官當成肉盾，這就是為什麼伊朗選擇在敘利亞找當地百姓為民兵，而僅派出少數的革名衛隊成員前往當地。

在敘利亞的伊朗部隊總數包括一千名伊朗伊斯蘭革命衛隊成員和數萬名民兵，因此從伊朗的角度來看，美軍對倉庫、卡車、發射器或汽車的襲擊並不是什麼大問題。

核談判繼續進行，而美國似乎在推動重新達成協議的這一點也很重要，美國知道無論是否達成協議，伊朗都將繼續在敘利亞、伊拉克、黎巴嫩和葉門 ( Yemen ) 採取威脅和破壞區域穩定的行動。

伊朗媒體並沒有大肆宣傳美國在敘利亞的襲擊，似乎想淡化這些空襲事件，但伊朗將繼續利用其在伊拉克和敘利亞的代理人來威脅美國。

此外，伊朗將繼續利用真主黨 ( Hezbollah ) 和巴勒斯坦伊斯蘭聖戰組織 ( Palestinian Islamic Jihad ) 挑起與以色列的緊張關係，而這才是全貌的局勢，前些日子的幾場空襲不太可能改變伊朗對該地區的原定計畫。

文章來源：JP

文章日期：2022/08/25

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊



## 經文與禱告方向

### 約伯記 5:12

破壞狡猾人的計謀，使他們所謀的不得成就。

### 詩篇 133:1

看哪，弟兄和睦同居是何等的善，何等的美！

願神破壞伊朗對中東地區造成威脅的計謀，讓這些計謀不得成

就，願神賜下平安在中東國家間，使阿拉伯國家與以色列得以和

睦共處。

## 耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心 ( CANWF、簡稱華人敬拜中心 ) 是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜者來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：[weworship@canwf-jerusalem.org](mailto:weworship@canwf-jerusalem.org)

### 指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



CANWF Line@  
每週以色列新聞及代禱消息



CANWF YouTube  
觀看最新影音新聞、今日以色列影片



CANWF官方網站  
完整資訊都在這  
(可到網站下方 訂閱免費電子報)



CANWF Facebook  
不錯過即時消息與影片



CANWF Instagram  
以色列生活大小事、  
節日卡片、經文圖與您分享





# 我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

## CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG)

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

## 台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！